

32003R1460

L 208/12

ÚŘEDNÍ VĚSTNÍK EVROPSKÉ UNIE

19.8.2003

NAŘÍZENÍ KOMISE (ES) č. 1460/2003

ze dne 18. srpna 2003,

kterým se pro hospodářské roky 2003/04 až 2005/06 stanoví prováděcí pravidla k nařízení Rady (ES) č. 1260/2001, pokud jde o předpokládané maximální požadavky na zásobování rafinerií surovým cukrem

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 1260/2001 ze dne 19. června 2001 o společné organizaci trhů v odvětví cukru⁽¹⁾, ve znění nařízení Komise (ES) č. 680/2002⁽²⁾, a zejména na čl. 39 odst. 6 a na čl. 41 druhý pododstavec uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Článek 39 nařízení (ES) č. 1260/2001 obsahuje ustanovení o dostatečném zásobování rafinerií Společenství definovaných v čl. 7 odst. 4 čtvrtém pododstavci uvedeného nařízení; tato ustanovení zahrnují opatření použitelná v případě, že dojde k překročení předpokládaných maximálních požadavků rafinerií.
- (2) Má-li být zajištěno dodržování ustanovení o předpokládaných maximálních požadavcích uvedených v čl. 39 odst. 2 nařízení (ES) č. 1260/2001, je nezbytné stanovit opatření, která členským státům umožní zaznamenávat příslušné údaje a sdělovat je Komisi.
- (3) Opatření tohoto nařízení jsou v souladu se stanoviskem Řídícího výboru pro cukr,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

1. Pro účely použití penále stanoveného v čl. 39 odst. 4 nařízení (ES) č. 1260/2001 se překročením předpokládaných maximálních požadavků rozumí celková množství:

- a) preferenčního surového cukru pocházejícího ze zemí AKT a Indie, dováženého podle hlavy II nařízení Komise (ES) č. 1159/2003⁽³⁾;
- b) zvláštního preferenčního cukru dováženého podle hlavy III nařízení Komise (ES) č. 1159/2003;
- c) cukru v rámci koncesí CXL dováženého podle hlavy IV nařízení (ES) č. 1159/2003;
- d) surového cukru získaného ve francouzských zámořských departementech;

e) surového cukru z celních kvót otevřených pro nejméně rozvinuté země v souladu s nařízením Komise (ES) č. 1381/2002⁽⁴⁾;

f) případně surového řepného cukru uvedeného v čl. 38 odst. 5 nařízení (ES) č. 1260/2001,

která jsou skutečně rafinována nad rámec předpokládaných maximálních požadavků stanovených v čl. 39 odst. 2 nařízení (ES) č. 1260/2001 nebo u nichž došlo ke snížení podle odstavce 5 uvedeného článku.

2. Členské státy uvedené v čl. 39 odst. 2 nařízení (ES) č. 1260/2001 zaznamenají do 1. listopadu každého hospodářského roku množství cukru rafinovaného za předchozí hospodářský rok v rafineriích uvedených v čl. 7 odst. 4 nařízení (ES) č. 1260/2001, a to tak, že množství surového cukru uvedeného v odstavci 1 převedou na ekvivalent bílého cukru.

Převedení na ekvivalent bílého cukru uvedené v prvním pododstavci se provede pomocí metody definované v bodě II.3 přílohy I nařízení (ES) č. 1260/2001 a na základě skutečné polarizace surového cukru, případně ověřené vnitrostátními orgány pomocí polarimetrické metody; polarizační stupeň cukru se vyjádří s přesností na šest desetinných míst.

Článek 2

1. Do 1. prosince každého hospodářského roku členské státy uvedené v čl. 39 odst. 2 nařízení (ES) č. 1260/2001 sdělí Komisi:

- a) množství cukru uvedená v čl. 1 odst. 1 tohoto nařízení, skutečně rafinována v předchozím hospodářském roce a vyjádřená v hmotnostních jednotkách cukru v nezměněném stavu a jako ekvivalent bílého cukru v souladu s čl. 1 odst. 2;
- b) popřípadě množství, u nichž bylo použito penále stanovené v čl. 39 odst. 4 nařízení (ES) č. 1260/2001.

2. Sdělení uvedená v odstavci 1 se poskytují elektronickou cestou na formulářích, které za tímto účelem Komise zašle členským státům.

Článek 3

Toto nařízení vstupuje v platnost třetím dnem po vyhlášení v Úředním věstníku Evropské unie.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 178, 30.6.2001, s. 1.

⁽²⁾ Úř. věst. L 104, 20.4.2002, s. 26.

⁽³⁾ Úř. věst. L 162, 1.7.2003, s. 25.

⁽⁴⁾ Úř. věst. L 200, 30.7.2002, s. 14.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 18. srpna 2003.

Za Komisi
Franz FISCHLER
člen Komise
